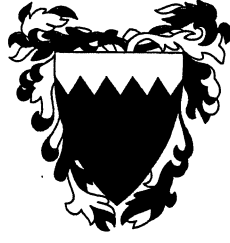


السؤال الموجه إلى صاحب السعادة
الدكتور محمد بن عبد الغفار عبد الله وزير
الدولة للشئون الخارجية من سعادة العضو
السيد حبيب مكي هاشم حول مدى التوصل
إلى عمل اتفاقية دائمة لترتيب عملية
الصيد البحري في المياه الإقليمية لكل من
مملكة البحرين ودولة قطر الشقيقة ، ورد
سعادة الوزير عليه



الرقم: ٣٥٥ - ٣ - ٢٠٠٣
التاريخ: ١٩ يناير ٢٠٠٣ م


صاحب السعادة الأخ عبد العزيز بن محمد الفاضل الموقر
وزير الدولة لشؤون مجلسي الشورى والنواب

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

يسرني أن أرسل لكم طي هذا الكتاب السؤال المقدم من السيد حبيب مكي هاشم
عضو مجلس الشورى، و الموجه إلى صاحب السعادة الدكتور محمد بن
عبد الغفار عبدالله وزير الدولة للشؤون الخارجية.

برجاء التفضل باتخاذ اللازم.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية،،


د. فيصل رضي الموسوي
رئيس مجلس الشورى

057



الرقم: ٣٥٦ - ٣ - ٢٠٠٣
التاريخ: ١٩ يناير ٢٠٠٣م

صاحب السعادة الأخ الدكتور محمد بن عبدالغفار عبدالله الموقر
وزير الدولة للشئون الخارجية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،

يسرني أن أرفق لكم طي هذا الكتاب السؤال المقدم من السيد حبيب مكي هاشم
عضو مجلس الشورى، برجاء الإطلاع و اتخاذ ما ترونه مناسباً في هذا
الخصوص.

و لكم خالص الشكر و التقدير على تعاونكم الدائم مع أعضاء المجلس.

وتفضلوا سعادتكم بقبول فائق التحية،،

د. فيصل رضي الموسوي
رئيس مجلس الشورى

التاريخ : ١٣ يناير ٢٠٠٤م

صاحب السعادة الدكتور فيصل بن رضي الموسوي
الموقر
رئيس مجلس الشورى


السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

أعمالاً لنص المادة (١٢٦) من المرسوم بقانون رقم (٥٥) لسنة ٢٠٠٢م بشأن
اللائحة الداخلية لمجلس الشورى .

يسعدني أن أرفع إلى سعادتك السؤال الموجه مني إلى صاحب السعادة وزير
الدولة للشئون الخارجية حول مدى التوصل إلى عمل اتفاقية دائمة لترتيب عملية الصيد
البحري في المياه الإقليمية لكل من المملكة ، ودولة قطر الشقيقة على غرار ما هو
معمول به بين دول غرب أوروبا وشمال غرب أفريقيا .

للتفضل بالإطلاع واتخاذ ما يلزم لإبلاغه إلى صاحب السعادة وزير الدولة للشئون
الخارجية .

وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .


السيد حبيب مكي هاشم
عضو مجلس الشورى

Shura Council Chairman Office	مجلس الشورى مكتب الرئيس
وارد	
19 JAN 2004	
الرقم : الوقت :	

التاريخ : ١٣ يناير ٢٠٠٤م

صاحب السعادة الدكتور محمد عبدالغفار وزير الدولة للشؤون الخارجية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،


يشرفني إن أعبر عن بالغ تقديري وامتثاني لسعادتكم وأخواني المسؤولين في وزارتك الموقرة على الجهود المخلصة والإجراءات التي تبذلونها في سبيل توطيد العلاقات وترسيخها مع الدول الشقيقة ويسعدني أن أتقدم إلى سعادتكم بالسؤال التالي :

تطلع علينا الصحافة بين فترة وأخرى بخبر مفاده ، عند قيام دورية خفر السواحل القطرية ، باحتجاز مجموعة من البحارة البحرنيين بتهمة دخول الحدود البحرية القطرية ، الذين يعاملون معاملة غير لائقة ، بالبقاء في العراء دون توفير مأوى لهم ، كما يواجهون أحياناً الحبس والاعتقال ، والمحظوظ من له معارف في دولة قطر يقوم بدفع كفالة مالية للإفراج عنه ، أما الغالبية فتبقى محجوزة مع لنجاتهم ، ولا يطلق سراحهم إلا بعد القيام باتصالات مكثفة من جانب المسؤولين في المملكة بالمسؤولين في دولة قطر ، وأحياناً يضطر مالكو السفن دفع غرامات مخالفة تصل إلى الآلاف الدنانير حتى يفرج عن بحارتهم وسفنهم ، مما يتعرضون ويتكبدون خسائر مالية لو أضيف إلى حرمانهم وخسارتهم من مزاوله الصيد طوال المدة التي تحتجز فيها سفنهم " لنجاتهم " .

والسؤال يا صاحب السعادة :

حيث أن المملكة ودولة قطر الشقيقة كلاهما عضوان في مجلس التعاون الخليجي إضافة إلى خصوصية العلاقة التي تربط بين الشعبين ، كما أن معالم الحدود قم تم الانتهاء منها ، فلماذا لا تكون هناك اتصالات بين المسؤولين في كلا البلدين للوصول إلى حل جذري لهذه المشكلة وذلك بعمل اتفاقية تفاهم دائمة ترتب عملية الصيد بين الجانبين ، على غرار ما هو معمول به " الاتفاقية المبرمة " بين دول غرب أوروبا من جانب ودول شمال غرب أفريقيا من جانب آخر .

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام .


السيد حبيب مكي هاشم
عضو مجلس الشورى



الرقم : ١٠٧ / وم ش ن / 2004

التاريخ : ١٩ يناير 2004م

الموكرر
صاحب السعادة الدكتور / فيصل بن رضي الموسوي
رئيس مجلس الشورى

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

الموضوع : إجابة السؤال المقدم من العضو السيد / حبيب مكي هاشم .

بالإشارة إلى كتاب سعادتك رقم 355 - 1 - 2004 المؤرخ 19 يناير 2004م بشأن السؤال المقدم من سعادة العضو المذكور إلى صاحب السعادة وزير الدولة للشئون الخارجية . يسرني أن أرفق لسعادتك إجابة سعادته على السؤال المشار إليه وذلك لاتخاذ ما ترونه في هذا الشأن .

شاكرين لكم حسن تعاونكم وتفضلوا بقبول فائق التحية والتقدير،،،

أحرماً

عبد

عبد العزيز بن محمد الفاضل
وزير الدولة لشئون مجلسي الشورى والنواب

نسخة إلى :

صاحب السعادة وزير ديوان رئيس الوزراء.

صاحب السعادة وزير شئون مجلس الوزراء.

Shura Council Chairman Office		مجلس الشورى مكتب الرئيس
وارد		
28 JAN 2004		
الرقم : الوقت : ٧٨		

062



م و د / ٢٦
٢٦ يناير ٢٠٠٤

سعادة الفاضل السيد حبيب مكي هاشم

المحترم
عضو مجلس الشورى

تحية طيبة وبعد ،

إشارة إلى كتابكم الذي بعثتم به بتاريخ ١٣ يناير ٢٠٠٤م بشأن ما ينشر في الصحافة بين الفترة والأخرى من أخبار حول قيام دوريات خفر السواحل بدولة قطر باحتجاز مجموعة من البحارة البحرينيين بتهمة دخول الحدود البحرية القطرية .

يسرني بداية أن أشكر لكم اهتمامكم بهذه القضية التي هي موضع اهتمام ومتابعة كافة الجهات المختصة في المملكة في ظل توجيهات حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ملك البلاد المفدى وصاحب السمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء الموقر وصاحب السمو الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد القائد العام لقوة دفاع البحرين ، مؤكداً لكم اهتمام وزارة الخارجية وبالتنسيق مع إدارة خفر السواحل بوزارة الداخلية ، وسفارة مملكة البحرين في دولة قطر للعمل على حل ما يتعرض له مواطنو مملكة البحرين من احتجاز .



وبالنسبة لاقتراحكم عقد اتفاقية تفاهم بين مملكة البحرين ودولة قطر لترتيب عملية الصيد بين الجانبين ، فإنه ليسرني إفادتكم بأن ذلك سيكون من ضمن المواضيع التي سيتم بحثها من قبل اللجنة العليا المشتركة بين البلدين الشقيقين إثناء اجتماعها المقبل في شهر فبراير القادم في المنامة إن شاء الله .

وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .

الدكتور محمد عبدالغفار
وزير الدولة للشؤون الخارجية